

# Vaša nova sušilica

Čestitamo - odlučili ste se za moderan, kvalitetan kućanski aparat robne marke Bosch. Kondenzacijska sušilica s toplinskom pumpom i automatskim čišćenjem izmjenjivača topline odlikuje se štedljivom potrošnjom energije i smanjenom potrebom za održavanje → stranica 6. Bržiljivo se provjerava funkcionalnost i bespriječno stanje svake sušilice koja izlazi iz našeg pogona. Ukoliko imate pitanja naša servisna služba Vam rado stoji na raspolaganju.

## Zbrinjavanje na ekološki odgovoran način

Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

Ostale informacije o našim proizvodima, priboru, rezervnim dijelovima i servisima naći ćete na: www.bosch-home.com

Pridržavajte se sigurnosnih naputaka na stranici 13!

Sušilicu uključite tek nakon što ste pročitali ove upute i posebne **Upute za način uštede energije!**

## Sadržaj

■ Pripreme	2
■ Upravljačka ploča	2
■ Sušenje	3/4
■ Kontrolna ploča i postavke	5
■ Upute za rublje	6
■ Čega se trebate obavezno pridržavati...	6
■ Tablica programa	7
■ Održavanje i čišćenje	8
■ Instalacija	9
■ Zaštita od smrzavanja / transport	9
■ Opcionalni pribor	10
■ Tehnički podaci	10
■ Vrijednosti potrošnje	10
■ Normalna razina buke	11
■ Što činiti ako	12
■ Servisna služba	13
■ Sigurnosni naputci	13

## Namjenska uporaba

- samo u domaćinstvu,
- samo za sušenje odjevnih predmeta koji su oprani u vodi.

**!** Djecu mlađu od 3 godine držite podalje od sušilice. Ne dopustite djeci da izvode čišćenje i održavanje sušilice bez nadzora. Ne ostavljajte bez nadzora djecu sa sušilicom! Kućne ljubimce držite podalje od sušilice. Sušilicu smiju koristiti djeca starija od 8. godine života, osobe sa smanjenim fizičkim, senzorskim i psihičkim sposobnostima te osobe s nedovoljnim iskustvom ili znanjem, ukoliko ih nadzire ili obučuje odgovorna osoba.

**Programi/tkanine**  
Detaljna tablica programa i tkanina → Tablica programa, stranica 7.  
Pridržavajte se uputa za održavanje proizvođača.

<b>Cottons</b> (Pamuk)	Otporni tekstili.
<b>Synthetics</b> (Rublje lako za održavanje)	Odjevni predmeti od sintetike ili miješanih materijala.
<b>Rezultati sušenja za programe</b> Pamuk i Rublje lako za održavanje mogu se odabrati za:	
<b>Cupboard Dry Plus</b> (Suho za slaganje u ormar, ekstra)	Za deblje, višeslojno rublje.
<b>Cupboard Dry</b> (Suho za slaganje u ormar)	Jednoslojno rublje.
<b>Iron Dry</b> (Dovoljno suho za glačanje)	Rublje je nakon sušenja primjereno za glačanje.
<b>Sportswear</b> (Sportska odjeća)	Funkcijska odjeća iz mikrovlakana.
<b>Towels</b> (Ručnici)	Rublje iz rotira npr. ručnici i kupaći ogrtači.
<b>Mixed Load</b> (Miješano)	Miješano punjenje rublja od pamuka i sintetike.
<b>Timed program warm</b> (Vremenski program toplo)	} Sve vrste tekstila osim vune i svile.
<b>Timed program cold</b> (Vremenski program hladno)	
<b>Shirts/Blouses</b> (Košulje)	Pamuk, lan i tekstil koji se lako održava.
<b>Super 40'</b> (Ekstrakratki program 40')	Sintetika, pamuk ili miješani materijali.
<b>Downs</b> (Perje)	Odjevni predmeti s punjenjem od perja.
<b>Wool finish</b> (Vuna finish)	Odjevni predmeti od vune otporni na pranje u perilici.

## Pripreme

Instaliranje → stranica 9.

**!** Oštećenu sušilicu nikada ne stavljajte u pogon! Obavijestite svoju servisnu službu!

**!** Samo sa suhim rukama! Samo dodirnite utikač!

Izvadite sve predmete iz džepova. Pazite na upaljače. Bubañ mora biti prazan prije punjenja.

Vidi i odvojene upute "Puna košara" (ovisno o modelu).

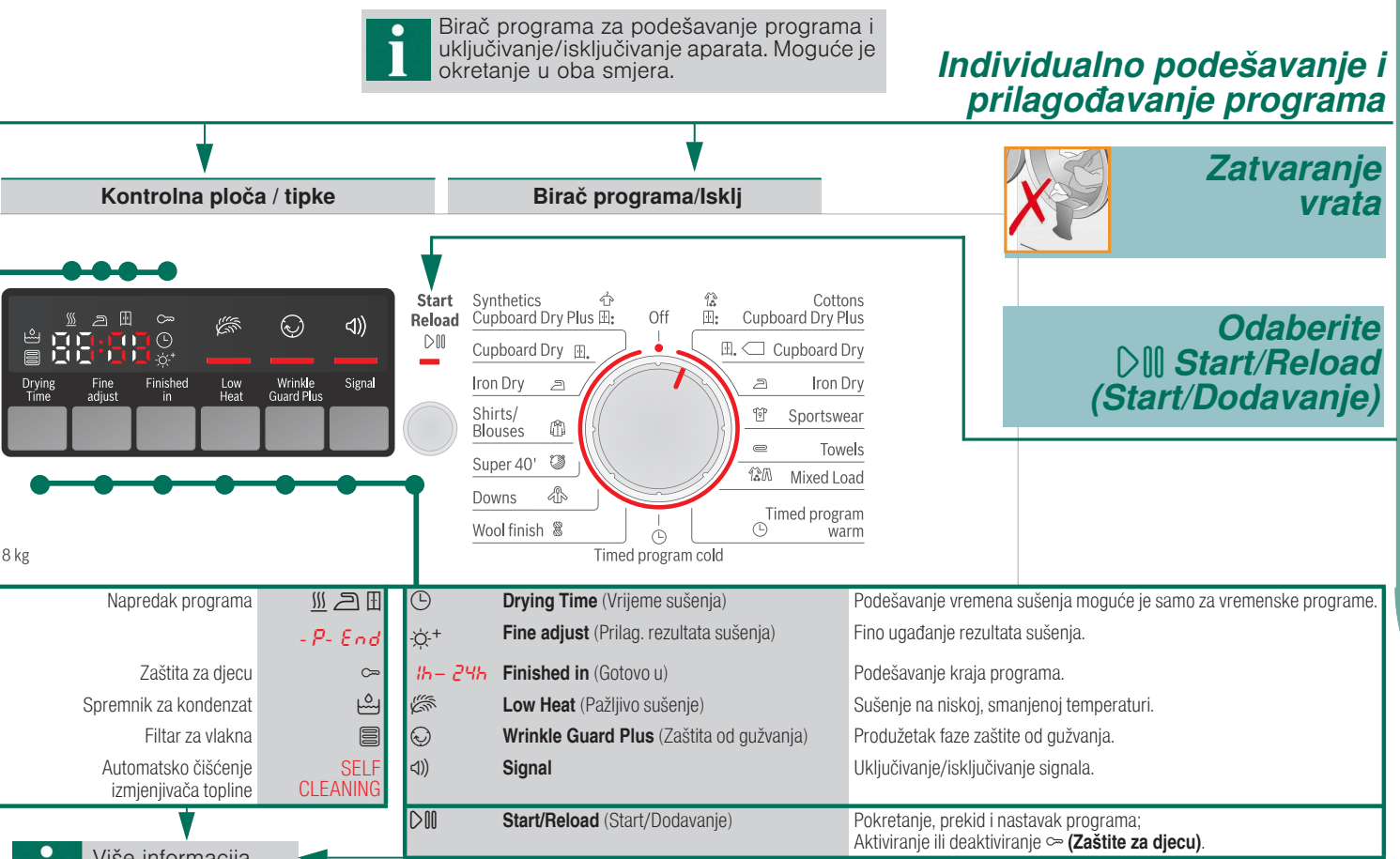
## Pregled sušilice

## Utaknite mrežni utikač

## Sortirajte rublje

## Zatvaranje vrata

## Odaberite Start/Reload (Start/Dodavanje)



1. Više informacija na stranici 5  
2. Podešavanje vremena sušenja moguće je samo za vremenske programe.  
3. Podešavanje kraja programa.

## Sušenje

## Pražnjenje spremnika za kondenzat

Ispraznite spremnik nakon svakog sušenja! Ali ne tijekom ciklusa.  
1. Izvucite spremnik za kondenzat i držite ga vodoravno.  
2. Izlijte kondenzat.  
3. Spremnik za kondenzat gurnite do kraja dok se ne uglati.

Kada svjetlosni indikator (Spremnik za kondenzat) treperi unatoč pražnjenju → Čišćenje filtra u spremniku za kondenzat, stranica 8/12. Spremnik za kondenzat tijekom postupka sušenja nemojte izvlačiti/niti prazniti.

## Čišćenje filtra za vlakna

Filter za vlakna sastoji se iz dva dijela. Čišćenje unutarnjeg i vanjskog filtra nakon svakog sušenja:

1. Otvorite vrata. Uklonite ostatke vlakana na vratima / oko vrata.
2. Izvucite oba dijela filtra za vlakna.
3. Izvadite ostatke vlakana s ruba otvora. Ostaci vlakana ne smiju ispasti u otvoreni otvor.
4. Otklopite filter i izvadite sve ostatke vlakana.
5. Oba dijela isperite pod tekućom vodom i dobro ih osušite.
6. Sklopite unutarnji i vanjski filter, umetnite ih jednog u drugog te ih ponovno umetnite.

## Vađenje rublja i isključivanje sušilice

## Kraj programa

## Prekid programa

1. Otvorite vrata ili pritisnite tipku Start/Reload (Start/Dodavanje); sušenje se prekida.
2. Dodajte ili izvadite rublje i zatvorite vrata.
3. Po potrebi ponovno odaberite program i dodatnu funkciju. Odaberite tipku Start/Reload (Start/Dodavanje). Preostalo vrijeme se aktualizira nakon nekoliko minuta.

Bubañ i vrata mogu biti vrući!

## Kontrolna ploča i postavke

**(Filter za vlakna)** Čišćenje filtra za vlakna → stranica 4/12.  
**(Spremnik za kondenzat)** Pražnjenje spremnika za kondenzat → stranica 4,8/12.

**SELF-CLEANING** (Napredak programa) Automatsko čišćenje izmjenjivača topline → stranica 8.

**(Zaštita za djecu)** Na kontrolnoj ploči se prikazuje napredak programa: Sušenje; Sušenje za glačanje; Sušenje za slaganje u ormar; Pauza u programu → ukoliko je potrebno; Završetak programa.

Sušilicu možete zaštititi od nenamjerne promjene podešenih funkcija. Za aktiviranje/deaktiviranje (Zaštita za djecu), pokrenite program te potom pritisnite i držite tipku Start/Reload (Start/Dodavanje) pritisnuto tijekom 5 sekundi sve dok se ne začuje akustični signal. Simbol za aktiviranu/deaktiviranu opciju → (Zaštita za djecu) se pojavljuje/gasi.

Pri odabiru programa je prikazano predviđeno vrijeme sušenja (preostalo vrijeme) za maksimalno punjenje (količinu). Za vrijeme sušenja senzori vlage prepoznaju stvarnu količinu rublja i korigiraju trajanje programa. To je na kontrolnoj ploči vidljivo vremenskim preskocima preostalog vremena.

**[h:min]** (Preostalo vrijeme) Pri odabiru programa je prikazano predviđeno vrijeme sušenja (preostalo vrijeme) za maksimalno punjenje (količinu). Za vrijeme sušenja senzori vlage prepoznaju stvarnu količinu rublja i korigiraju trajanje programa. To je na kontrolnoj ploči vidljivo vremenskim preskocima preostalog vremena.

**i** Odabrana opcija je aktivirana/deaktivirana → Svjetlosni indikator uklj./isklj. Vidi odvojene upute za način uštede energije.

**Drying Time** (Vrijeme sušenja) Vrijeme sušenja, raspoloživo samo za vremenske programe može biti podešeno od 20 minuta do maksimalno 3 sata u koracima od 10-minuta.

**Fine adjust** (Prilag. rezultata sušenja) Rezultat sušenja (npr. sušenje za slaganje u ormar) se može povećati u tri stupnja. Rublje je suhije. Standardna postavka = 0. Raspoložive vrijednosti: 0, 1, 2, 3. Postavka ostaje prisutna i nakon finog ugađanja programa za druge programe, sve dok se ponovo ne promijeni Fine adjust (Prilag. rezultata sušenja).

**ih - 24h** (Gotovo u) (Gotovo u) Kraj programa može se podesiti odabirom Finished in (Gotovo u) vrijeme. Vrijeme Finished in (Gotovo u) može se odgoditi u satima do max. 24h. Pritisnite tipku Finished in (Gotovo u) dok se ne prikaže željeni sat (h=sat). Odaberite tipku Start/Reload (Start/Dodavanje) kako biste program započeli s vremenskom odgodom. Program se završava nakon odabranog broja sati. Nekoliko minuta nakon podešavanja Finished in (Gotovo u) vrijeme gasi se kontrolna ploča s ciljem uštede energije. Za aktiviranje kontrolne ploče pritisnite bilo koju tipku, otvorite/zatvorite vrata ili okrenite birač programa.

**Low Heat** (Pažljivo sušenje) Smanjena temperatura za osjetljive materijale, npr. poliakril, poliamid ili elastan, kod duljeg vremena sušenja.

**Wrinkle Guard Plus** (Zaštita od gužvanja) Po završetku programa bubañ se okreće u pravilnim razmacima da se izbjegne gužvanje. Rublje ostaje opušteno i meko. Standardna postavka za svaki program je 60 minuta. Automatsko Zaštita od gužvanja se može produžiti za 60 minuta.

**Signal** (Signal) Za uključivanje i isključivanje signala. Nakon dovršetka programa se javlja Signal, ukoliko je aktiviran. Ova opcija ne utječe na druge tonove.

## Kontrolna ploča i postavke

**(Filter za vlakna)** Čišćenje filtra za vlakna → stranica 4/12.  
**(Spremnik za kondenzat)** Pražnjenje spremnika za kondenzat → stranica 4,8/12.

**SELF-CLEANING** (Napredak programa) Automatsko čišćenje izmjenjivača topline → stranica 8.

**(Zaštita za djecu)** Na kontrolnoj ploči se prikazuje napredak programa: Sušenje; Sušenje za glačanje; Sušenje za slaganje u ormar; Pauza u programu → ukoliko je potrebno; Završetak programa.

Sušilicu možete zaštititi od nenamjerne promjene podešenih funkcija. Za aktiviranje/deaktiviranje (Zaštita za djecu), pokrenite program te potom pritisnite i držite tipku Start/Reload (Start/Dodavanje) pritisnuto tijekom 5 sekundi sve dok se ne začuje akustični signal. Simbol za aktiviranu/deaktiviranu opciju → (Zaštita za djecu) se pojavljuje/gasi.

Pri odabiru programa je prikazano predviđeno vrijeme sušenja (preostalo vrijeme) za maksimalno punjenje (količinu). Za vrijeme sušenja senzori vlage prepoznaju stvarnu količinu rublja i korigiraju trajanje programa. To je na kontrolnoj ploči vidljivo vremenskim preskocima preostalog vremena.

**[h:min]** (Preostalo vrijeme) Pri odabiru programa je prikazano predviđeno vrijeme sušenja (preostalo vrijeme) za maksimalno punjenje (količinu). Za vrijeme sušenja senzori vlage prepoznaju stvarnu količinu rublja i korigiraju trajanje programa. To je na kontrolnoj ploči vidljivo vremenskim preskocima preostalog vremena.

**i** Odabrana opcija je aktivirana/deaktivirana → Svjetlosni indikator uklj./isklj. Vidi odvojene upute za način uštede energije.

**Drying Time** (Vrijeme sušenja) Vrijeme sušenja, raspoloživo samo za vremenske programe može biti podešeno od 20 minuta do maksimalno 3 sata u koracima od 10-minuta.

**Fine adjust** (Prilag. rezultata sušenja) Rezultat sušenja (npr. sušenje za slaganje u ormar) se može povećati u tri stupnja. Rublje je suhije. Standardna postavka = 0. Raspoložive vrijednosti: 0, 1, 2, 3. Postavka ostaje prisutna i nakon finog ugađanja programa za druge programe, sve dok se ponovo ne promijeni Fine adjust (Prilag. rezultata sušenja).

**ih - 24h** (Gotovo u) (Gotovo u) Kraj programa može se podesiti odabirom Finished in (Gotovo u) vrijeme. Vrijeme Finished in (Gotovo u) može se odgoditi u satima do max. 24h. Pritisnite tipku Finished in (Gotovo u) dok se ne prikaže željeni sat (h=sat). Odaberite tipku Start/Reload (Start/Dodavanje) kako biste program započeli s vremenskom odgodom. Program se završava nakon odabranog broja sati. Nekoliko minuta nakon podešavanja Finished in (Gotovo u) vrijeme gasi se kontrolna ploča s ciljem uštede energije. Za aktiviranje kontrolne ploče pritisnite bilo koju tipku, otvorite/zatvorite vrata ili okrenite birač programa.

**Low Heat** (Pažljivo sušenje) Smanjena temperatura za osjetljive materijale, npr. poliakril, poliamid ili elastan, kod duljeg vremena sušenja.

**Wrinkle Guard Plus** (Zaštita od gužvanja) Po završetku programa bubañ se okreće u pravilnim razmacima da se izbjegne gužvanje. Rublje ostaje opušteno i meko. Standardna postavka za svaki program je 60 minuta. Automatsko Zaštita od gužvanja se može produžiti za 60 minuta.

**Signal** (Signal) Za uključivanje i isključivanje signala. Nakon dovršetka programa se javlja Signal, ukoliko je aktiviran. Ova opcija ne utječe na druge tonove.

## Upute za rublje ...

## Simboli na tekstilu

**Pridržavajte se uputa za održavanje proizvođača.**  
 Za sušenje u sušilici  
 Sušenje na normalnoj temperaturi.  
 Za sušenje na niskoj temperaturi → dodatno odaberite Low Heat (Pažljivo sušenje).  
 Nije za sušenje u sušilici.

Ne sušite sljedeća odjevna predmeta u sušilici:  
- odjevne predmete koji ne propuštaju zrak (npr. gumirane).  
- osjetljive materijale (svila, zavjese od sintetike) → Lako se gužvaju!  
- Rublje zaprljano uljem.

## Savjeti za sušenje

- Za ravnomjeran rezultat sušenja sortirajte rublje prema vrsti tkanine i programu sušenja.
- Sušite jako male odjevne predmete (npr. čarape za bebe) zajedno s većim komadima rublja (npr. ručnicima).
- Zatvorite patentne zatvarače, kukice i ušice, zakopčajte navlake.
- Svezite remenice od tkanine, vrpce na pregači itd., po potrebi koristite vreću za rublje.
- Nemojte presušiti rublje koje se lako održava → Opasnost od gužvanja.
- Ostavite rublje da se još osuši na zraku.
- Nemojte sušiti vunu u sušilici. Vuna se ipak može osvežiti → stranica 7, program Wool finish (Vuna finish) (ovisno o modelu).
- Rublje ne glačajte odmah nakon sušenja, složite ga jedno vrijeme → Preostala vlaga se ravnomjerno raspoređuje.
- Trikotaža (npr. majice, trikoi) se često skuplja u prvom sušenju.
- Nemojte koristiti → program Cupboard Dry Plus (suho za slaganje u ormar ekstra).
- Štrikano rublje je djelomično prikladno za sušilicu → Štrika ostavlja sloj koji je vidljiv nakon sušenja.
- Dozirajte omekšivač kod pranja za rublje koje ćete sušiti prema podacima proizvođača.
- Za višeslojno prethodno osušeno rublje ili pojedine male komade rublja koristite vremenski program. Primjereno i za naknadno sušenje.

## Zaštita okoliša / Upute za štednju

- Prije sušenja temeljito ožmite rublje u perilici → Viši broj okretaja pri centrifugi skraćuje vrijeme sušenja i smanjuje potrošnju energije.
- Koristite maksimalno preporučenu količinu punjenja, ali je nemojte prekoračiti → Tablica programa stranica 7.
- Dobro provjetrite prostoriju za vrijeme sušenja.
- Nakon svakog postupka sušenja očistite filter za vlakna → Čišćenje filtra za vlakna stranica 4/12.
- Ulaz zraka na sušilici ne smije biti začepljen.

## Cega se trebate obavezno pridržavati ...

**!** Ne pokrećite sušilicu bez filtra i filtra u kondenzacijskoj posudi!  
**Filter za vlakna** Vlakna iz rublja i kosa i dlake se kod sušenja nakupljaju u filtru za vlakna. Začepljeni filter za vlakna može smanjiti izmjenu topline. Stoga filter za vlakna obavezno očistite nakon svakog sušenja. Redovito ispirite pod tekućom vodom → stranica 4/12.  
**Filter u spremniku za kondenzat** Filter u spremniku za kondenzat čisti kondenzat. Taj kondenzat je potreban za automatsko čišćenje. Filter treba čistiti redovito pod mlazom vode. Potrebno je pražnjenje spremnika za kondenzat prije čišćenja filtra → stranica 4,8/12.

**Odjevni predmeti** Ne sušite odjevne predmete ako su došli u dodir s otapalom, uljem, voskom, masnoćom ili bojom: z.B. lak za kosu, aceton, uklanjač mirisa, benzin za pranje itd. Pražnjenje džepova odjevnih predmeta. Ne sušite odjevne predmete koji ne propuštaju zrak. Izbjegavajte odjevne predmete koji jako ostavljaju vlakna. Vunu osvežite samo u programu za vunu.

## Pregled programa

Razvrstajte rublje po vrsti tekstila i tkanine. Tkanine moraju biti prikladne za sušenje. Nakoñ sušenja treba rublje...

PROGRAMI	VRSTE RUBLJA I INFORMACIJE
<b>Cottons</b> (Pamuk)	Oporna tkanina, tkanina koja je otporna na kukanje od pamuka ili lana.
<b>Synthetics</b> (Rublje lako za održavanje)	Rublje od sintetike, miješane tkanine, pamuka za koje je potrebno samo kratko pranje i koje se ne mora glačati.
<b>Iron Dry</b> (Dovoljno suho za glačanje)	Rublje je primjereno za glačanje (rublje glačajte kako biste izbjegli gužvanje).
<b>Cupboard Dry Plus</b> (Suho za slaganje u ormar, ekstra)	Jednoslojno rublje.
<b>Cupboard Dry</b> (Suho za slaganje u ormar)	Za deblje, višeslojno rublje.
<b>Sportswear</b> (Sportska odjeća)	Tkanine s membranskim slojem, voodootporne tkanine, funkcionska odjeća, odjeća iz filisa (jakne/haće kod kojih je moguće izvesti podstavu sušite odvojeno).
<b>Towels</b> (Ručnici)	Rublje iz rotira npr. ručnici i kupaći ogrtači.
<b>Mixed Load</b> (Miješano)	Miješano punjenje rublja od pamuka i sintetike (miješano).
<b>Timed program warm</b> (Vremenski program toplo)	Prethodno sušeno, višeslojno rublje od akrilnih vlakana ili polipropilena ili polietilena, pamuka ili miješane tkanine. Svarne vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tkanine, sastavu rublja za sušenje, preostaloj vlazi u tkanini i količini punjenja.
<b>Timed program cold</b> (Vremenski program hladno)	Tkanine te jastučici i pokrivači s permatim punjenjem. Neprosuvene permate artike sušite pojedinačno.
<b>Shirts/Blouses</b> (Košulje)	Odjevni predmeti od vune otporni na pranje u perilici. Tkanine su mekše, ali nisu osušene do vrata.
<b>Super 40'</b> (Ekstrakratki program 40')	Odjeću izvadite nakon dovršetka programa i osušite je.
<b>Downs</b> (Perje)	
<b>Wool finish</b> (Vuna finish)	

\*Ishod sušenja može se individualno podešavati → [h]: Suho za slaganje u ormar, ekstra, [h]: Suho za slaganje u ormar i [h]: Dovoljno suho za glačanje (ovisno o modelu). Možeće je lino ugađanje slupnja sušenja; Višeslojno rublje se dulje suši nego jednoslojno rublje. Preporuča: sušite odvojeno.

# Održavanje i čišćenje

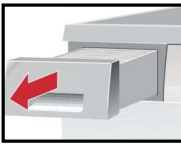
**Samu u isključenom stanju!**

**Izmjenjivač topline**  
Izmjenjivač topline sušilice automatski se čisti prilikom sušenja. Na kontrolnoj ploči se pojavljuje **SELF CLEANING**. Ne vadite spremnik za kondenzat za vrijeme čišćenja.

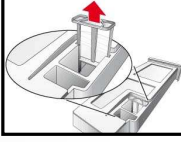
**Kučište sušilice, Upravljačka ploča**  
– Obrišite mekom, vlažnom krpom.  
– Zabranjeno je čišćenje mlazom vode.  
– Odmah uklonite ostatke sredstva za pranje i sredstava za čišćenje.  
– Prilikom sušenja se voda može povremeno nakupljati između prozora i brtve. To ni na koji način ne utječe negativno na funkcije Vaše sušilice!

**Filter u spremniku za kondenzat**  
Prilikom pražnjenja spremnika za kondenzat filter se čisti automatski. Usprkos tome redovito čistite filter pod mlazom vode kako biste spriječili nastanak tvrdokornih taloga/nečistoće.

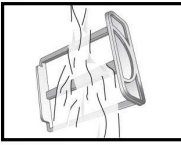
1. Izvadite spremnik za kondenzat.



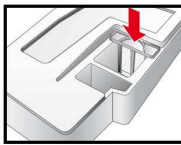
2. Povucite filter iz utora.



3. Očistite filter pod mlazom vode ili u perilici za posuđe.



4. Umetnite filter.  
5. Gurajte spremnik za kondenzat dok se ne uglaivi.



**Sušilicu koristite samo u smetnutim filtrom!**

**Osjetnik vlage**  
Sušilica je opremljena osjetnicima vlage od plemenitog čelika. Osjetnici vlage mjere stupanj vlage rublja. Nakon duljeg vremena rada na osjetnicima vlage može se nakupiti fini sloj kamena.



1. Otvorite vrata.  
2. Očistite osjetnik vlage navlaženom spužvom s grubom površinom.

**Ne koristite čeličnu vunu ili sredstva za ribanje!**

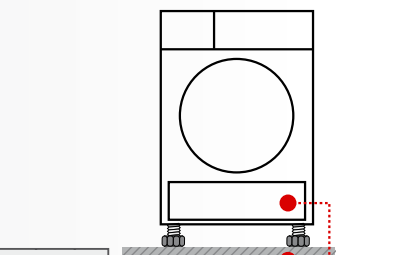
# Instaliranje

– Opseg isporuke: Sušilica, upute za uporabu i postavljanje, košarica za vunu (ovisno o modelu).  
– Provjerite da sušilica nije oštećena pri transportu!  
– Sušilica je teška. Ne podižite je sami!  
– Oprez zbog oštrih bridova!  
– Ne podižite sušilicu na dijelovima koji strše (npr. vrata) - opasnost od loma!  
– Ne postavljajte je u prostoriju u kojoj postoji opasnost od smrzavanja! Smrzuta voda može dovesti do oštećenja!  
– Ako niste sigurni prepustite priključenje stručnoj osobi!

**1. Postavljanje sušilice**  
– Mrežni utikač mora uvijek biti dostupan.  
– Postavite sušilicu na čistu, ravnu i čvrstu podlogu!  
– Ulaz zraka na sušilici ne smije biti začepljen.  
– Prostor oko sušilice treba biti čist.  
– Sušilicu izravnavajte podešavanjem prednjih nogica s navojem i poravnajte pomoću libele. Ni u kom slučaju ne skidajte nogice s navojem!

**Ne postavljajte sušilicu uz vrata ili kliznih vrata jer bi mogli blokirati ili spriječiti otvaranje vrata sušilice. Djeca se tako ne mogu zatvoriti i doći u životnu opasnost.**

**Izvadite sve dijelove pribora iz bubnja. Bubanj mora biti prazan.**



**2. Mrežni priključak, sigurnosne upute** → stranica 13.  
– Priključite propisno na uzemljenu utičnicu, ako niste sigurni prepustite provjeru utičnice stručnoj osobi!  
– Mrežno napajanje i podaci o naponu na pločici aparata (→ stranica 10) moraju se podudarati.  
– Priključna vrijednost i potreban osigurač su navedeni na pločici aparata.

**Zaštita od smrzavanja**  
Sušilicu ne koristite ukoliko postoji opasnost od smrzavanja.

**Priprema**  
1. Pražnjenje spremnika za kondenzat → stranica 4,8/12.  
2. Podesite selektor programa na željeni program.  
3. Odaberite tipku **Start/Reload** (Start/Dodavanje) → Kondenzat se crpi u spremnik za kondenzat.  
4. Pričekajte nekoliko minuta ili pričekajte dok se sušilica zaustavi te zatim ponovno ispraznite spremnik za kondenzat.  
5. Birač programa stavite na **Off** (Isklj.).

# Transport

– Za pripremu sušilice → vidi zaštita od smrzavanja.  
– Transportirajte sušilicu u uspravnom položaju.  
– Nakon transporta sušilicu ostavite da stoji dva sata.

U sušilici se nalazi preostala voda. Ona može isticati prilikom kosog postavljanja sušilice.

# Opcionalni pribor

**WTZ 20410 Komplet za povezivanje stupa za pranje i sušenje**  
Sušilica se može postaviti na odgovarajuću perlicu iste širine i dubine za uštedu prostora. Sušilica se mora učvrstiti za perlicu garnituru za spajanje. WTZ 11400: s izvlačnom radnom površinom.

**WMZ 20500 Podest**  
Za bolje punjenje i pražnjenje. Košara koja se nalazi u izvlačivom dijelu može se koristiti za nošenje rublja.

**WMZ 20600 Košara za vunu**  
Košara za vunu Vam omogućuje da sušite pojedinačne komade vunene odjeće, tenisice i plišane igračke (vidi posebne upute "Košara za vunu").

# Tehnički podatci

Dimenzije (DxSxV)	60 x 60 x 85 cm (podesivo po visini)
Težina	cca. 51 kg
Max. količina rublja	8 kg
Spremnik za kondenzat	4,0 l
Priključni napon	220-240 V
Priključna snaga	1000 W
Osigurač	10 A
Okolna temperatura	5 - 35°C
Broj proizvoda	Unutarnja strana vrata
Tvornički broj	Unutarnja strana vrata

Pločica aparata na stražnjoj strani sušilice.  
• **Osvjetljenje bubnja** (ovisno o modelu): Bubanj nakon otvaranja ili zatvaranja vrata, te nakon pokretanja programa samostalno pali i gasi osvjetljenje.

# Vrijednosti potrošnje

Tkanine/Programi	Preostala vlažnost tkanina nakon centrifuge	Vrijeme sušenja**	Potrošnja energije**
☁ Pamuk 8 kg	III. Suho za slaganje u ormar*	1400 okr/min (50%) 114 min	1,44 kWh
	1000 okr/min (60%) 134 min	1,79 kWh	
	800 okr/min (70%) 154 min	2,08 kWh	
☁ Dovoljno suho za glačanje*	1400 okr/min (50%) 82 min	1,01 kWh	
	1000 okr/min (60%) 102 min	1,33 kWh	
	800 okr/min (70%) 122 min	1,65 kWh	
☁ Rublje lako za održavanje 3,5 kg	III. Suho za slaganje u ormar*	800 okr/min (40%) 49 min	0,51 kWh
	600 okr/min (50%) 62 min	0,64 kWh	

\* Postavka programa za provjeru sukladno važećem standardu EN61121.  
\*\* Vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tekstila, sastavu rublja koje treba sušiti, preostaloj vlazi tekstila te količini punjenja.

Tkanine/Programi	Vrijeme sušenja	Godišnja potrošnja energije
☁ Pamuk 8 kg / 4 kg*		
III. Suho za slaganje u ormar***	106 min / ciklus	225 kWh / godina

\*\*\* Postavka programa za ispitivanje i energetska etiketiranje u skladu sa smjernicom 2010/30/EU.

# Normalna razina buke

Kompresor i pumpa stvaraju sasvim normalnu buku pri sušenju.



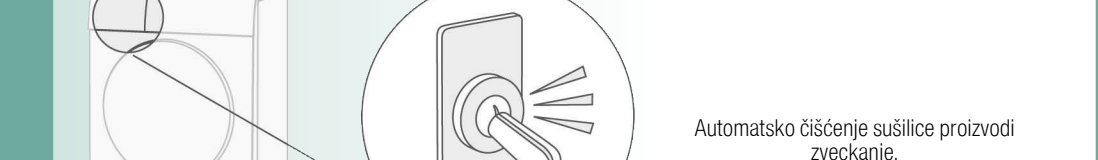
Kompresor u sušilici brui s vremena na vrijeme. Ovisno o odabranom programu i stupnju sušenja možete promijeniti glasnoću i visinu tona.



Kompresor sušilice se povremeno provjetrava te pri tome brui.



Automatsko čišćenje sušilice proizvodi zveckanje.



Pomoću pumpe kondenzat se crpi u spremnik za kondenzat te pri tome nastaje buka od rada pumpe.



Pomoću pumpe kondenzat se crpi u spremnik za kondenzat te pri tome nastaje buka od rada pumpe.

# Što napraviti kada ...

- Svetlosni indikator (Start/Dodavanje) ne svijetli. Mrežni utikač umetnut? Program odabran? Provjerite osigurač utičnice.
- Kontrolna ploča i svjetlosni indikator (ovisno o modelu) se gasi a svjetlosni indikator (Start/Reload) treperi. Aktiviran je način uštede energije → posebne upute za način uštede energije.
- Kontrolna ploča je isključena. Aparat mijenja stanje u način mirovanja nakon što je odabrana opcija **Finished in** (Gotovo u) → stranica 5.
- Svetlosni indikator (Spremnik za kondenzat) treperi. Pražnjenje spremnika za kondenzat → stranica 4. Pritisnite tipku **Start/Reload** (Start/Dodavanje) kako biste resetirali prikazani unos te zatim ponovno pritisnite tipku **Start/Reload** (Start/Dodavanje) kako biste uređaj ukoliko je potrebno ponovno pokrenuli.
- Svetlosni indikator (Filter za vlakna) treperi. Čišćenje filtra za vlakna → stranica 4/8. Pritisnite tipku **Start/Reload** (Start/Dodavanje) kako biste resetirali prikazani unos te zatim ponovno pritisnite tipku **Start/Reload** (Start/Dodavanje) kako biste uređaj ukoliko je potrebno ponovno pokrenuli.
- Na kontrolnoj ploči se pojavljuje **SELF CLEANING**. Bez pogreške. Automatsko čišćenje izmjenjivača topline. Nemojte prazniti spremnik za kondenzat.
- Sušilica se ne pokreće. Da li ste odabrali tipku **Start/Reload** (Start/Dodavanje)? Da li su vrata zatvorena? Da li je program podešen?
- Prekid programa odmah nakon pokretanja. Da li je okolna temperatura viša od 5 °C? Jeste li stavili rublje u aparat? Suviše malo punjenje za odabrani program?/Koristite vremenski program → stranica 6/7. Da li je umetnuto rublje suho?
- Voda na podu. Izravnavajte sušilicu da bude u vodoravnom položaju.
- Vrata se samostalno otvaraju. Zatvorite vrata dok se čujno ne uglave.
- Gužvanje. Prekoračena je preporučena količina punjenja? Nakon završetka programa odmah izvadite komade rublja, objesite ih i razvucite ih u potrebni oblik. Odabrali ste neprilagodeni program → stranica 7.
- Rublje nije zadovoljavajuće osušeno ili je previše vlažno. Toplo rublje čini nam se po završetku programa dužnije nego što stvarno je. Prostrite rublje i pustite da toplina izade. Fino namjestite stupanj sušenja, time se produžuje vrijeme sušenja, ali se temperatura ne povećava. Vaše rublje bit će bolje osušeno. Odaberite program s duljim vremenom sušenja ili povećajte stupanj sušenja. Temperatura se pritom ne povećava. Odaberite vremenski program za dosušivanje još vlažnog rublja. Ako ste prekoračili maksimalnu količinu punjenja navedenu za program, rublje se ne može dobro osušiti. Očistite osjetnik vlage u bubnju. Tanki sloj kamena može utjecati na senzore, a vaše rublje neće biti zadovoljavajuće osušeno. Sušenje je prekinuto zbog nestanka električne energije, punog sakupljača kondenzata ili zbog prekoračenja maksimalnog vremena sušenja. Očistite ulaz → stranica 9. Okolna temperatura viša od 35 °C → provjetrite.
- Predugo vrijeme sušenja. Filter za vlakna očistite pod tekućom vodom → stranica 4/8. Nedovoljan dovod zraka → Probirite se za cirkulaciju zraka. Ulaz zraka je eventualno začepljen → Očistite ulaz → stranica 9. Okolna temperatura viša od 35 °C → provjetrite.
- Jedan ili više svjetlosnih indikatora trepere. Čišćenje filtra za vlakna → stranica 4,8/12. Provjerite uvjete za postavljanje → stranica 9. Isključite, pustite da se ohladi, ponovno uključite i ponovno pokrenite program.
- Nestanak električne energije. Rublje odmah izvadite iz sušilice te ga rasirite. Toplina može izlaziti. Oprez: Vrata, bubanj i rublje mogu biti vrući.
- Povremena dodatna buka i vibracije. Bez pogreške. Normalna razina buke → stranica 11.
- Glasno brujanje tijekom nekoliko sekundi. Da li je spremnik za kondenzat u potpunosti umetnut? → Spremnik za kondenzat je umetnut do kraja. Bez pogreške. Normalna razina buke → stranica 11.

# Servisna služba

Ukoliko sami ne možete otkloniti smetnju (npr. isključivanje/uključivanje) → Što činiti ako ..., stranica 12, molimo obratite se našem servisu. Uvijek ćemo pronaći odgovarajuće rješenje, pa i kako bismo izbjegli nepotreban dolazak tehničara.

Kontakt podatke za najbližu **servisnu službu** ćete pronaći ovdje odn. u priloženom popisu servisne službe. Molimo servisu javite broj proizvoda (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja.

**E-Nr.** \_\_\_\_\_ **FD** \_\_\_\_\_  
Broj proizvoda Tvornički broj

Vjerujte kompetentnosti proizvođača. Obratite nam se. Osigurajte da popravak izvrše obučeni serviseri koji su opremljeni originalnim rezervnim dijelovima.

# Sigurnosni naputci

- **U slučaju nužde** – Odmah izvucite mrežni utikač iz utičnice ili izbacite osigurač.
- **Koristite sušilicu SAMO...** – u unutarnjim prostorima. – za sušenje odjevnih predmeta.
- **Sušilicu NIKADA...** – ne koristite u druge svrhe od gore opisanih. – ne mijenjajte u tehnički ili karakteristikama.
- **Opasnosti** – Djeca i neupućene osobe ne smiju koristiti sušilicu. – Ne ostavljajte bez nadzora djecu sa sušilicom! – Držite kućne ljubimce dalje od sušilice. – Izvadite sve predmete iz džepova odjevnih predmeta. Posebno pazite na upaljače → **Opasnost od eksplozije!** – Ne sjedite i ne naslanjajte se na vrata → **Opasnost od prevrtanja!**
- **Instalacija** – Pričvrstite labave vodove → **Opasnost od spoticanja!** – Sušilicu ne koristite ukoliko postoji opasnost od smrzavanja.
- **Mrežni priključak** – Priključite sušilicu propisno na uzemljenu utičnicu jer u suprotnom sigurnost nije zajamčena. – Presjek voda mora biti dovoljan. – Koristite samo zaštitnu strujnu sklopku s ovim znakom: ☑ – Mrežni utikač i utičnica moraju se slagati. – Ne koristite višepolne utikače/spojke i/ili produžne kabele. – Ne dirajte mrežne utikače vlažnim rukama → **Opasnost od strujnog udara!** – Nikada ne izvlačite mrežni utikač na vodu iz utičnice. – Nemojte oštetiti mrežni vod → **Opasnost od strujnog udara!**
- **Rad sa sušilicom** – U bubanj punite samo rublje. Prije uključivanja sušilice provjerite njezin sadržaj! – Ne koristite sušilicu ako je rublje došlo u dodir s otapalima, uljem, voskom, masnoćom ili bojom (npr. lakom za kosu, odstranjivačem laka za nokte, odstranjivačem mrlja, benzinom za čišćenje itd.) → **Opasnost od vatre/explozije!** – Sušilica se ne smije koristiti kada su korištene industrijske kemikalije za čišćenje. – Opasnost uslijed prašine (npr. ugljena prašina, brašno): Ne koristite sušilicu → **Opasnost od eksplozije!** – Nikada nemojte prekidati rad sušilice prije kraja ciklusa sušenja, osim u slučaju kada brzo izvadite i rasprostrate rublje kako bi se toplina raspršila. – Ne koristite sušilicu ako rublje sadrži pjenušavu tvar/gumu → Elastični materijal se može uništiti te se perlica može oštetiti zbog moguće deformacije pjenušave tvari. – Kod čišćenja filtra za vlakna se uvjerite da u otvoru voda za zrak nema materijala (perja ili materijala za punjenje). Po potrebi bubanj prethodno očistite usisivačem. Ukoliko neki materijal ipak uđe u vod za zrak nazovite → Servis → **Opasnost od požara / eksplozije!** – Lagane predmete poput duge kose sušilica lako može usisati u ulaz zraka → **Opasnost od ozljede!** – Posljednji dio ciklusa sušenja odvija se bez topline (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da komadi odjeće ostanu na temperaturi koja ih neće oštetiti. – Isključite sušilicu po završetku programa. – Kondenzat nije voda za piće i vlakna je mogu onečistiti.
- **Kvar** – Ukoliko je sušilica u kvaru ili sumnjate na njezin kvar, nemojte je koristiti. Popravak prepustite servisu. – Ne upotrebljavajte sušilicu s neispravnim mrežnim vodom. Prepustite servisnoj službi zamjenu neispravnog mrežnog voda kako biste izbjegli opasnosti.
- **Rezervni dijelovi Zbrinjavanje** – Izgornih razloga koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor. – Izvucite mrežni utikač, **zatim** odrežite mrežni vod na aparatu. Zbrinite u reciklažnom dvorištu. – Izmjenjivač topline sušilice sadrži u hermetički zatvorenom uređaju fluoran gas pogonski kućni plin R407c → stručno zbrinite. Količina punjenja: 0,385 kg. – Ambalaža: Ne ostavljajte djecu ostatke ambalaže → **Opasnost od gušenja!** – Svi su materijali ekološki prikladni i mogu se reciklirati. Zbrinite na ekološki prihvatljiv način.



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Sušilica WTB66200BY**



**hr Upute za uporabu**

# Vaša nova sušilica

**Čestitamo** - odlučili ste se za moderan, kvalitetan kućanski aparat robne marke Bosch.

Kondenzacijska sušilica s toplinskom pumpom i automatskim čišćenjem izmjenjivača topline odlikuje se štedljivom potrošnjom energije i smanjenom potrebom za održavanje → stranica 6. Brižljivo se provjerava funkcionalnost i besprijekorno stanje svake sušilice koja izlazi iz našeg pogona.

Ukoliko imate pitanja naša servisna služba Vam rado stoji na raspolaganju.

## Zbrinjavanje na ekološki odgovoran način

Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

Ostale informacije o našim proizvodima, priboru, rezervnim dijelovima i servisima naći ćete na: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

## Namjenska uporaba

- samo u domaćinstvu,
- samo za sušenje odjevnih predmeta koji su oprani u vodi.



Djecu mlađu od 3 godine držite podalje od sušilice. Ne dopustite djeci da izvode čišćenje i održavanje sušilice bez nadzora. Ne ostavljajte bez nadzora djecu sa sušilicom! Kućne ljubimce držite podalje od sušilice. Sušilicu smiju koristiti djeca starija od 8. godine života, osobe sa smanjenim fizičkim, senzorskim i psihičkim sposobnostima te osobe s nedovoljnim iskustvom ili znanjem, ukoliko ih nadzire ili obučava odgovorna osoba.

## Programi/tkanine

Detaljna tablica programa i tkanina

→ Tablica programa, stranica 7.

Pridržavajte se uputa za održavanje proizvođača.

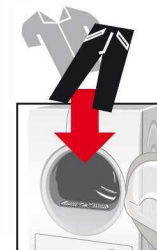
<b>Cottons</b> (Pamuk)	Otporni tekstili.
<b>Synthetics</b> (Rublje lako za održavanje)	Odjevni predmeti od sintetike ili miješanih materijala.
<b>Rezultati sušenja za programe  Pamuk i  Rublje lako za održavanje mogu se odabrati za:</b>	
<b>Cupboard Dry Plus</b> (Suho za slaganje u ormar, ekstra)	Za deblje, višeslojno rublje.
<b>Cupboard Dry</b> (Suho za slaganje u ormar)	Jednoslojno rublje.
<b>Iron Dry</b> (Dovoljno suho za glačanje)	Rublje je nakon sušenja primjereno za glačanje.
<b>Sportswear</b> (Sportska odjeća)	Funkcijska odjeća iz mikrovlakana.
<b>Towels</b> (Ručnici)	Rublje iz frotira npr. ručnici i kupaći ogrtači.
<b>Mixed Load</b> (Miješano)	Miješano punjenje rublja od pamuka i sintetike.
<b>Timed program warm</b> (Vremenski program toplo)	} Sve vrste tekstila osim vune i svile.
<b>Timed program cold</b> (Vremenski program hladno)	
<b>Shirts/Blouses</b> (Košulje)	Pamuk, lan i tekstil koji se lako održava.
<b>Super 40'</b> (Ekstrakratki program 40')	Sintetika, pamuk ili miješani materijali.
<b>Downs</b> (Perje)	Odjevni predmeti s punjenjem od perja.
<b>Wool finish</b> (Vuna finish)	Odjevni predmeti od vune otporni na pranje u perilici.

## Pripreme

Instaliranje → stranica 9.



Oštećenu Obavijestiti



Birač programa za poduključivanje/isključivanje okretanje u oba smjera



Pridržavajte se sigurnosnih naputaka na stranici 13!

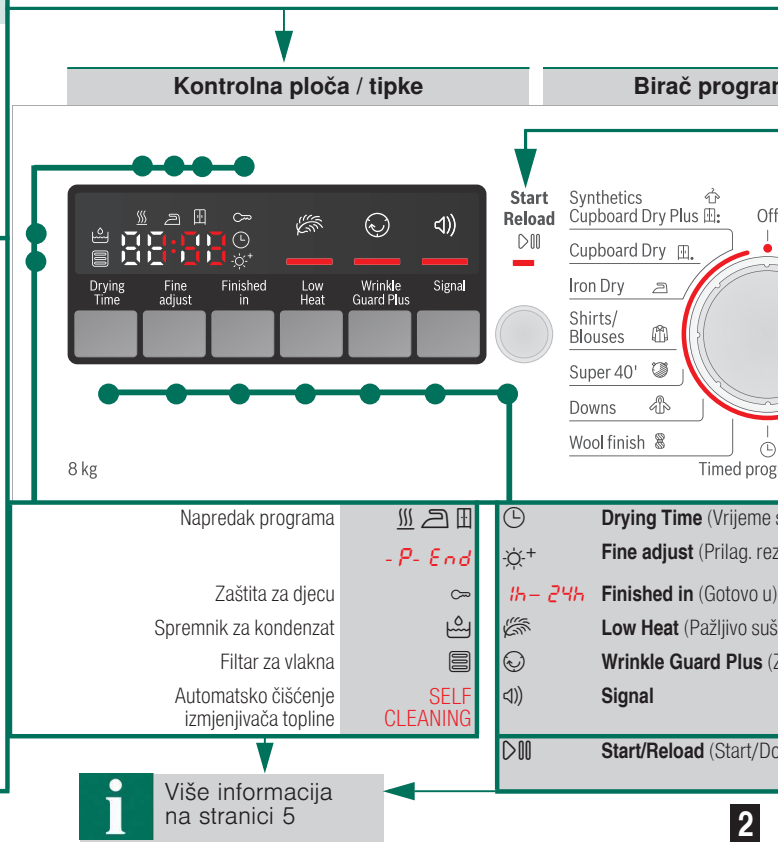


Sušilicu uključite tek nakon što ste pročitali ove upute i posebne **Upute za način uštede energije!**

## Sadržaj

stranica

Pripreme	2
Upravljačka ploča	2
Sušenje	3/4
Kontrolna ploča i postavke	5
Upute za rublje	6
Čega se trebate obavezno pridržavati...	6
Tablica programa	7
Održavanje i čišćenje	8
Instalacija	9
Zaštita od smrzavanja / transport	9
Opcionalni pribor	10
Tehnički podaci	10
Vrijednosti potrošnje	10
Normalna razina buke	11
Što činiti ako ...	12
Servisna služba	13
Sigurnosni naputci	13



sušilicu nikada ne stavljajte u pogon!  
i svoju servisnu službu!

**Pregled  
sušilice**

Samo sa suhim rukama!  
Samo dodirnite utikač!

**Utaknite mrežni  
utikač**

**Sortirajte rublje**

Izvadite sve predmete iz džepova.  
Pazite na upaljače.  
Bubanj mora biti prazan prije punjenja.

Vidi i odvojene upute "Puna košara"  
(ovisno o modelu).

rešavanje programa i  
aparata. Moguće je

**Individualno podešavanje i  
prilagođavanje programa**

ma/Isklj



**Zatvaranje  
vrata**

**Odaberite  
Start/Reload  
(Start/Dodavanje)**



sušenja) Podešavanje vremena sušenja moguće je samo za vremenske programe.

ultata sušenja) Fino ugađanje rezultata sušenja.

Podešavanje kraja programa.

enje) Sušenje na niskoj, smanjenoj temperaturi.

Zaštita od gužvanja) Produžetak faze zaštite od gužvanja.

Uključivanje/isključivanje signala.

odavanje) Pokretanje, prekid i nastavak programa;  
Aktiviranje ili deaktiviranje (Zaštite za djecu).

**Sušenje**

Spremnik za  
kondenzat  
s filtrom

Upravljačka ploča

Vrata



Dvodijelni filter  
za vlakna

Ulaz zraka

**Sušenje**

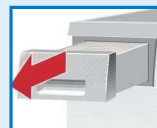


7

**Pražnjenje spremnika za kondenzat**

Ispraznite spremnik **nakon svakog** sušenja!  
Ali ne tijekom ciklusa.

1. Izvucite spremnik za kondenzat i držite ga vodoravno.
2. Izlijte kondenzat.
3. Spremnik za kondenzat gurnite do kraja dok se ne uglati.



Kada svjetlosni indikator (Spremnik za kondenzat) treperi unatoč pražnjenju → Čišćenje filtra u spremniku za kondenzat, stranica 8/12. Spremnik za kondenzat tijekom postupka sušenja nemojte izvlačiti/niti prazniti.



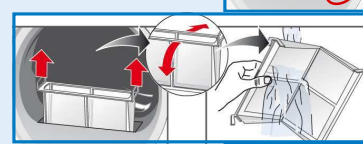
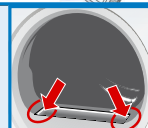
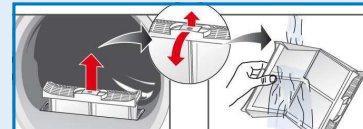
**Čišćenje filtra za vlakna**

Čist filter za vlakna smanjuje potrošnju struje i skraćuje vrijeme sušenja.

6

Filter za vlakna sastoji se iz dva dijela. Čišćenje unutarnjeg i vanjskog filtra **nakon svakog** sušenja:

1. Otvorite vrata. Uklonite ostatke vlakana na vratima / oko vrata.
2. Izvucite oba dijela filtra za vlakna.
3. Izvadite ostatke vlakana s ruba otvora. Ostaci vlakana ne smiju ispasti u otvoreni otvor.
4. Otklopite filter i izvadite sve ostatke vlakana.
5. Oba dijela isperite pod tekućom vodom i dobro ih osušite.
6. Sklopite unutarnji i vanjski filter, umetnite ih jednog u drugog te ih ponovno umetnite.



5

**Vađenje rublja i isključivanje  
sušilice**

4

**Kraj programa**

**Prekid programa**

1. Otvorite vrata ili pritisnite tipku Start/Reload (Start/Dodavanje); sušenje se prekida.
2. Dodajte ili izvadite rublje i zatvorite vrata.
3. Po potrebi ponovno odaberite program i dodatnu funkciju. Odaberite tipku Start/Reload (Start/Dodavanje). Preostalo vrijeme se aktualizira nakon nekoliko minuta.



Bubanj i vrata mogu biti vrući!

# Kontrolna ploča i postavke

## Kontrolna ploča (prikazi statusa)



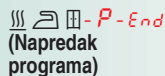
(Filtar za vlakna) Čišćenje filtra za vlakna → stranica 4/12.



(Spremnik za kondenzat) Pražnjenje spremnika za kondenzat → stranica 4,8/12.

### SELF CLEANING

Automatsko čišćenje izmjenjivača topline → stranica 8.



(Napredak programa) Na kontrolnoj ploči se prikazuje napredak programa:  
☰ Sušenje;  
☰ Sušenje za glačanje;  
☰ Sušenje za slaganje u ormar;  
-P- Pauza u programu → ukoliko je potrebno;  
End Završetak programa.



(Zaštita za djecu) Sušilicu možete zaštititi od nenamjerne promjene podešenih funkcija. Za aktiviranje/deaktiviranje ☰ (Zaštita za djecu), pokrenite program te potom pritisnite i držite tipku **Start/Reload** (Start/Dodavanje) pritisnutu tijekom 5 sekundi sve dok se ne začuje akustični signal. Simbol za aktiviranu/deaktiviranu opciju → ☰ (Zaštita za djecu) se pojavljuje/gasi.



(Preostalo vrijeme) Pri odabiru programa je prikazano predviđeno vrijeme sušenja (preostalo vrijeme) za maksimalno punjenje (količinu). Za vrijeme sušenja senzori vlage prepoznaju stvarnu količinu rublja i korigiraju trajanje programa. To je na kontrolnoj ploči vidljivo vremenskim preskocima preostalog vremena.

## Postavke (svjetlosni indikatori i tipke)



Odabrana opcija je aktivirana/deaktivirana → Svjetlosni indikator uklj/isklj. Vidi odvojene upute za **način uštede energije**.



**Drying Time** (Vrijeme sušenja) Vrijeme sušenja, raspoloživo samo za vremenske programe može biti podešeno od 20 minuta do maksimalno 3 sata u koracima od 10-minuta.



**Fine adjust** (Prilag. rezultata sušenja) Rezultat sušenja (npr. sušenje za slaganje u ormar) se može povećati u tri stupnja. Rublje je suhlje. Standardna postavka = 0. Raspoložive vrijednosti: 0, 1, 2, 3. Postavka ostaje prisutna i nakon finog ugađanja programa za druge programe, sve dok se ponovo ne promijeni ☰+ **Fine adjust** (Prilag. rezultata sušenja).



**Finished in** (Gotovo u) Kraj programa može se podesiti odabirom **Finished in** (Gotovo u) vrijeme. Vrijeme **Finished in** (Gotovo u) može se odgoditi u satima do max. 24h. Pritisnite tipku **Finished in** (Gotovo u) dok se ne prikaže željeni sat (h=sat). Odaberite tipku **Start/Reload** (Start/Dodavanje) kako biste program započeli s vremenskom odgodom. Program se završava nakon odabranog broja sati. Nekoliko minuta nakon podešavanja **Finished in** (Gotovo u) vrijeme gasi se kontrolna ploča s ciljem uštede energije. Za aktiviranje kontrolne ploče pritisnite bilo koju tipku, otvorite/zatvorite vrata ili okrenite birač programa.



**Low Heat** (Pažljivo sušenje) Smanjena temperatura za osjetljive materijale, npr. poliakril, poliamid ili elasthan, kod duljeg vremena sušenja.



**Wrinkle Guard Plus** (Zaštita od gužvanja) Po završetku programa bubanj se okreće u pravilnim razmacima da se izbjegne gužvanje. Rublje ostaje opušteno i meko. Standardna postavka za svaki program je 60 minuta. Automatsko Zaštita od gužvanja se može produžiti za 60 minuta.



**Signal** (Signal) Za uključivanje i isključivanje signala. Nakon dovršetka programa se javlja

☰ **Signal**, ukoliko je aktiviran. Ova opcija ne utječe na druge tonove.

# Upute za rublje ...



## Simboli na tekstilu

**Pridržavajte se uputa za održavanje proizvođača.**

- Za sušenje u sušilici
- Sušenje na normalnoj temperaturi.
- Za sušenje na niskoj temperaturi → dodatno odaberite **Low Heat** (Pažljivo sušenje).
- Nije za sušenje u sušilici.



Ne sušite sljedeće odjevne predmete u sušilici:

- odjevne predmete koji ne propuštaju zrak (npr. gumirane).
- osjetljive materijale (svila, zavjese od sintetike) → Lako se gužvaju!
- Rublje zaprljano uljem.



## Savjeti za sušenje

- Za ravnomjeran rezultat sušenja sortirajte rublje prema vrsti tkanine i programu sušenja.
- Sušite jako male odjevne predmete (npr. čarape za bebe) zajedno s većim komadima rublja (npr. ručnicima).
- Zatvorite patentne zatvarače, kukice i ušice, zakopčajte navlake.
- Svežite remenje od tkanine, vrpce na pregači itd., po potrebi koristite vreću za rublje.
- Nemojte presušiti rublje koje se lako održava → Opasnost od gužvanja. Ostavite rublje da se još osuši na zraku.
- Nemojte sušiti vunu u sušilici. Vuna se ipak može osvežiti → stranica 7, program **Wool finish** (Vuna finish) (ovisno o modelu).
- Rublje ne glačajte odmah nakon sušenja, složite ga jedno vrijeme → Preostala vlaga se ravnomjerno raspoređuje.
- Trikotaža (npr. majice, trikoi) se često skuplja u prvom sušenju. Nemojte koristiti → program **Cupboard Dry Plus** (suho za slaganje u ormar ekstra).
- Štirkanje rublje je djelomice prikladno za sušilicu → Štirka ostavlja sloj koji je vidljiv nakon sušenja.
- Dozirajte omekšivač kod pranja za rublje koje ćete sušiti prema podacima proizvođača.
- Za višeslojno prethodno osušeno rublje ili pojedine male komade rublja koristite vremenski program. Primjereno i za naknadno sušenje.

## Zaštita okoliša / Upute za štednju

- Prije sušenja temeljito ožmite rublje u perilici → Viši broj okretaja pri centrifugi skraćuje vrijeme sušenja i smanjuje potrošnju energije.
- Koristite maksimalno preporučenu količinu punjenja, ali je nemojte prekoračiti → Tablica programa stranica 7.
- Dobro provjetrite prostoriju za vrijeme sušenja.
- Nakon svakog postupka sušenja očistite filter za vlakna → Čišćenje filtra za vlakna stranica 4/12.
- Ulaz zraka na sušilici ne smije biti začepljen.

# Čega se trebate obavezno pridržavati ...



Vaša sušilica posebno šteti energiju i tehnički se odlikuje rashladnim krugom koji učinkovito koristi energiju slično kao kod hladnjaka. Izmjenjivač topline sušilice automatski se čisti prilikom sušenja. Filtar za vlakna i filtari u spremniku za kondenzat valja redovito čistiti.

Ne pokrećite sušilicu bez filtra i filtra u kondenzacijskoj posudi!

### Filtar za vlakna

Vlakna iz rublja i kosa i dlake se kod sušenja nakupljaju u filtru za vlakna. Začepljeni filtari za vlakna mogu smanjiti izmjenu topline.

Stoga filter za vlakna obavezno očistite nakon svakog sušenja. Redovito ispirite pod tekućom vodom → stranica 4/12.

### Filtar u spremniku za kondenzat

Filtar u spremniku za kondenzat čisti kondenzat. Taj kondenzat je potreban za automatsko čišćenje. Filtar treba čistiti redovito pod mlazom vode. Potrebno je pražnjenje spremnika za kondenzat prije čišćenja filtra → stranica 4,8/12.

### Odjevni predmeti

Ne sušite odjevne predmete ako su došli u dodir s otapalom, uljem, voskom, masnoćom ili bojom: z.B. lak za kosu, aceton, uklanjač mrlja, benzin za pranje itd.

Pražnjenje džepova odjevnih predmeta.

Ne sušite odjevne predmete koji ne propuštaju zrak.

Izbjegavajte odjevne predmete koji jako ostavljaju vlakna.

Vunu osvežite samo u programu za vunu.



# Održavanje i čišćenje



Samo u isključenom stanju!

## **i** Izmjenjivač topline

Izmjenjivač topline sušilice automatski se čisti prilikom sušenja. Na kontrolnoj ploči se pojavljuje **SELF CLEANING**. Ne vadite spremnik za kondenzat za vrijeme čišćenja.

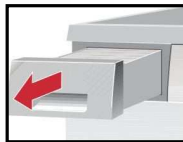
## **Kućište sušilice, Upravljačka ploča**

- Obrišite mekom, vlažnom krpom.
- Zabranjeno je čišćenje mlazom vode.
- Odmah uklonite ostatke sredstva za pranje i sredstava za čišćenje.
- Prilikom sušenja se voda može povremeno nakupljati između prozora i brtve. To ni na koji način ne utječe negativno na funkcije Vaše sušilice!

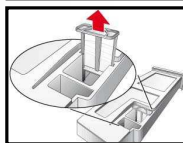
## **Filter u spremniku za kondenzat**

Prilikom pražnjenja spremnika za kondenzat filter se čisti automatski. Usprkos tome redovito čistite filter pod mlazom vode kako biste spriječili nastanak tvrdokornih taloga/nečistoće.

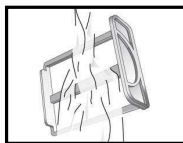
1. Izvadite spremnik za kondenzat.



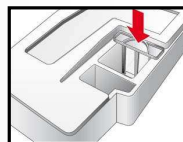
2. Povucite filter iz utora.



3. Očistite filter pod mlazom vode ili u perilici za posuđe.



4. Umetnite filter.
5. Gurajte spremnik za kondenzat dok se ne uglavi.

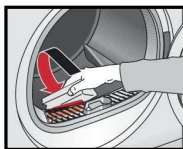


Sušilicu koristite samo s umetnutim filtrom!

## **Osjetnik vlage**

Sušilica je opremljena osjetnicima vlage od plemenitog čelika. Osjetnici vlage mjere stupanj vlage rublja. Nakon duljeg vremena rada na osjetnicima vlage može se nakupiti fini sloj kamenca.

1. Otvorite vrata.
2. Očistite osjetnik vlage navlaženom spužvom s grubom površinom.



Ne koristite čeličnu vunu ili sredstva za ribanje!

# Instaliranje

- Opseg isporuke: Sušilica, upute za uporabu i postavljanje, košarica za vunu (ovisno o modelu).
- Provjerite da sušilica nije oštećena pri transportu!
- Sušilica je teška. Ne podižite je sami!
- Oprez zbog oštrih bridova!
- Ne podižite sušilicu na dijelovima koji strše (npr. vrata) - opasnost od loma!
- Ne postavljajte je u prostoriju u kojoj postoji opasnost od smrzavanja! Smrznuta voda može dovesti do oštećenja!
- Ako niste sigurni prepustite priključenje stručnoj osobi!

## **1. Postavljanje sušilice**

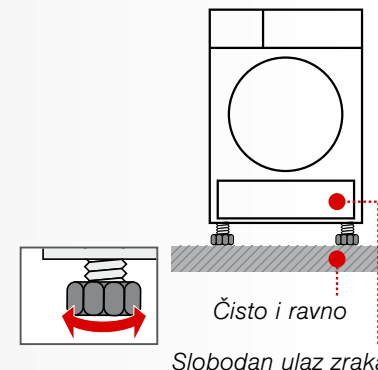
- Mrežni utikač mora uvijek biti dostupan.
- Postavite sušilicu na čistu, ravnu i čvrstu podlogu!
- Ulaz zraka na sušilici ne smije biti začepjen.
- Prostor oko sušilice treba biti čist.
- Sušilicu izravnavajte podešavanjem prednjih nogica s navojem i poravnajte pomoću libele. Ni u kom slučaju ne skidajte nogice s navojem!



Ne postavljajte sušilicu iza vrata ili kliznih vrata jer bi mogli blokirati ili spriječiti otvaranje vrata sušilice. Djeca se tako ne mogu zatvoriti i doći u životnu opasnost.



Izvadite sve dijelove pribora iz bubnja. Bubanj mora biti prazan.



## **2. Mrežni priključak, sigurnosne upute** → stranica 13.

- Priključite propisno na uzemljenu utičnicu, ako niste sigurni prepustite provjeru utičnice stručnoj osobi!
- Mrežno napajanje i podaci o naponu na pločici aparata (→ stranica 10) moraju se podudarati.
- Priključna vrijednost i potreban osigurač su navedeni na pločici aparata.

# Zaštita od smrzavanja



Sušilicu ne koristite ukoliko postoji opasnost od smrzavanja.



## **Priprema**

1. Pražnjenje spremnika za kondenzat → stranica 4,8/12.
2. Podesite selektor programa na željeni program.
3. Odaberite tipku **Start/Reload** (Start/Dodavanje) → Kondenzat se crpi u spremnik za kondenzat.
4. Pričekajte nekoliko minuta ili pričekajte dok se sušilica zaustavi te zatim ponovno ispraznite spremnik za kondenzat.
5. Birač programa stavite na **Off** (Isklj).

# Transport



- Za pripremu sušilice → vidi zaštita od smrzavanja.
- Transportirajte sušilicu u uspravnom položaju.
- Nakon transporta sušilicu ostavite da stoji dva sata.



U sušilici se nalazi preostala voda. Ona može isteći prilikom kosog postavljanja sušilice.

## Opcionalni pribor (preko broja za narudžbu servisne službe, ovisno o modelu)

**WTZ 20410 Komplet za povezivanje stupa za pranje i sušenje**  
Sušilica se može postaviti na odgovarajuću perilicu iste širine i dubine za uštedu prostora. Sušilica se mora učvrstiti za perilicu garniturem za spajanje. WTZ 11400: s izvlačnom radnom površinom.

**WMZ 20500 Podest**  
Za bolje punjenje i pražnjenje. Košara koja se nalazi u izvlačivom dijelu može se koristiti za nošenje rublja.

**WMZ 20600 Košara za vunu**  
Košara za vunu Vam omogućuje da sušite **pojedinačne** komade vunene odjeće, tenisice i plišane igračke (vidi posebne upute "Košara za vunu").

## Tehnički podatci

<b>Dimenzije (DxŠxV)</b>	60 x 60 x 85 cm (podesivo po visini)
<b>Težina</b>	cca. 51 kg
<b>Max. količina rublja</b>	8 kg
<b>Spremnik za kondenzat</b>	4,0 l
<b>Priključni napon</b>	220-240 V
<b>Priključna snaga</b>	1000 W
<b>Osigurač</b>	10 A
<b>Okolna temperatura</b>	5 - 35°C
<b>Broj proizvoda</b>	Unutarnja strana vrata

Pločica aparata na stražnjoj strani sušilice.

- **Osvjetljenje bubnja** (ovisno o modelu): Bubanj nakon otvaranja ili zatvaranja vrata, te nakon pokretanja programa samostalno pali i gasi osvjetljenje.

## Vrijednosti potrošnje

Tkanine/Programi	Preostala vlažnost tkanina nakon centrifuge	Vrijeme sušenja**	Potrošnja energije**	
👤 Pamuk 8 kg				
	📦 Suho za slaganje u ormar*	1400 okr/min (50%)	114 min	1,44 kWh
		1000 okr/min (60%)	134 min	1,79 kWh
		800 okr/min (70%)	154 min	2,08 kWh
👤 Dovoljno suho za glačanje*				
		1400 okr/min (50%)	82 min	1,01 kWh
		1000 okr/min (60%)	102 min	1,33 kWh
		800 okr/min (70%)	122 min	1,65 kWh
👤 Rublje lako za održavanje 3,5 kg				
	📦 Suho za slaganje u ormar*	800 okr/min (40%)	49 min	0,51 kWh
		600 okr/min (50%)	62 min	0,64 kWh

\* Postavka programa za provjeru sukladno važećem standardu EN61121.

\*\* Vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o vrsti tekstila, sastavu rublja koje treba sušiti, preostaloj vlazi tekstila te količini punjenja.

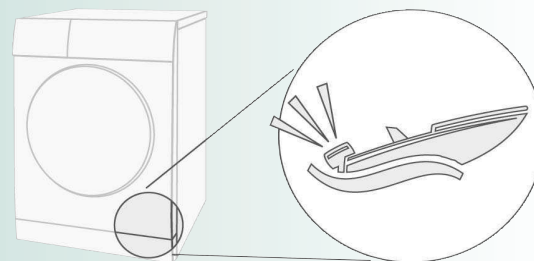
Tkanine/Programi	Vrijeme sušenja	Godišnja potrošnja energije
------------------	-----------------	-----------------------------

👤 Pamuk 8 kg / 4 kg*		
📦 Suho za slaganje u ormar***	106 min / ciklus	225 kWh / godina

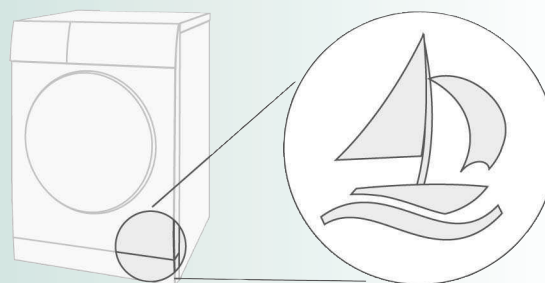
\*\*\* Postavka programa za ispitivanje i energetske etiketiranje u skladu sa smjernicom 2010/30/EU.

## Normalna razina buke

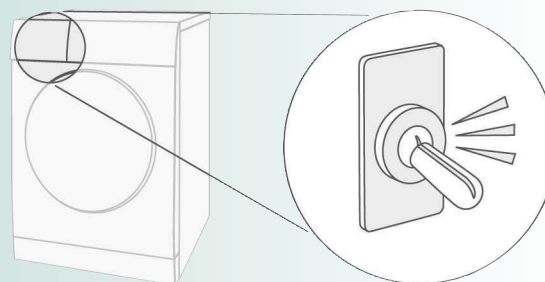
Kompresor i pumpa stvaraju sasvim normalnu buku pri sušenju.



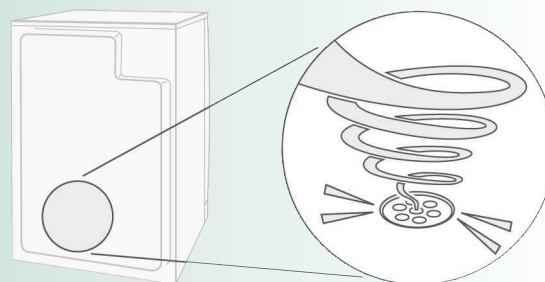
Kompresor u sušilici brui s vremena na vrijeme. Ovisno o odabranom programu i stupnju sušenja možete promijeniti glasnoću i visinu tona.



Kompresor sušilice se povremeno provjetrava te pri tome brui.



Automatsko čišćenje sušilice proizvodi zveckanje.



Pomoću pumpe kondenzat se crpi u spremnik za kondenzat te pri tome nastaje buka od rada pumpe.



# Što napraviti kada ...



Okrenite birač programa na **Off** (Isklj.) i izvucite mrežni utikač iz utičnice.

●	Svjetlosni indikator <b>Start/Reload</b> (Start/Dodavanje) ne svijetli.	Mrežni utikač umetnut? Program odabran? Provjerite osigurač utičnice.
●	Kontrolna ploča i svjetlosni indikator (ovisno o modelu) se gase a svjetlosni indikator <b>Start/Reload</b> (Start/Dodavanje) treperi.	Aktiviran je način uštede energije → posebne upute za način uštede energije.
●	Kontrolna ploča je isključena.	Aparat mijenja stanje u način mirovanja nakon što je odabrana opcija <b>Finished in</b> (Gotovo u) → <i>stranica 5</i> .
●	Svjetlosni indikator  ( <b>Spremnik za kondenzat</b> ) treperi.	Pražnjenje spremnika za kondenzat → <i>stranica 4</i> . Pritisnite tipku <b>Start/Reload</b> (Start/Dodavanje) kako biste resetirali prikazani unos te zatim ponovno pritisnite tipku <b>Start/Reload</b> (Start/Dodavanje) kako biste uređaj ukoliko je potrebno ponovno pokrenuli.
●	Svjetlosni indikator  ( <b>Filtar za vlakna</b> ) treperi.	Čišćenje filtra za vlakna → <i>stranica 4/8</i> . Pritisnite tipku <b>Start/Reload</b> (Start/Dodavanje) kako biste resetirali prikazani unos te zatim ponovno pritisnite tipku <b>Start/Reload</b> (Start/Dodavanje) kako biste uređaj ukoliko je potrebno ponovno pokrenuli.
●	Na kontrolnoj ploči se pojavljuje <b>SELF CLEANING</b> .	Bez pogreške. Automatsko čišćenje izmjenjivača topline. Nemojte prazniti spremnik za kondenzat.
●	Sušilica se ne pokreće.	Da li ste odabrali tipku <b>Start/Reload</b> (Start/Dodavanje)? Da li su vrata zatvorena? Da li je program podešen?
●	Prekid programa odmah nakon pokretanja.	Da li je okolna temperatura viša od 5 °C? Jeste li stavili rublje u aparat? Suviše malo punjenje za odabrani program?/Koristite vremenski program → <i>stranica 6/7</i> . Da li je umetnuto rublje suho?
●	Voda na podu.	Izravnajte sušilicu da bude u vodoravnom položaju.
●	Vrata se samostalno otvaraju.	Zatvorite vrata dok se čujno ne uglave.
●	Gužvanje.	Prekoračena je preporučena količina punjenja? Nakon završetka programa odmah izvadite komade rublja, objesite ih i razvucite ih u potrebni oblik. Odabrali ste neprilagođeni program → <i>stranica 7</i> .
●	Rublje nije zadovoljavajuće osušeno ili je previše vlažno.	Toplo rublje čini nam se po završetku programa vlažnije nego što stvarno je. Prostrite rublje i pustite da toplina izađe.  Fino namjestite stupanj sušenja, time se produljuje vrijeme sušenja, ali se temperatura ne povećava. Vaše rublje bit će bolje osušeno.  Odaberite program s duljim vremenom sušenja ili povećajte stupanj sušenja. Temperatura se pritom ne povećava.  Odaberite vremenski program za dosušivanje još vlažnog rublja.  Ako ste prekoračili maksimalnu količinu punjenja navedenu za program, rublje se ne može dobro osušiti.  Očistite osjetnik vlage u bubnju. Tanki sloj kamenca može utjecati na senzore, a vaše rublje neće biti zadovoljavajuće osušeno.  Sušenje je prekinuto zbog nestanka električne energije, punog sakupljača kondenzata ili zbog prekoračenja maksimalnog vremena sušenja.
●	Predugo vrijeme sušenja.	Filtar za vlakna očistite pod tekućom vodom → <i>stranica 4/8</i> .  Nedovoljan dovod zraka → Pobrinite se za cirkulaciju zraka.  Ulaz zraka je eventualno začepljen → Očistite ulaz → <i>stranica 9</i> .  Okolna temperatura viša od 35 °C → provjetrite.
●	Jedan ili više svjetlosnih indikatora trepere.	Čišćenje filtra za vlakna → <i>stranica 4,8/12</i> . Provjerite uvjete za postavljanje → <i>stranica 9</i> . Isključite, pustite da se ohladi, ponovno uključite i ponovno pokrenite program.
●	Nestanak električne energije.	Rublje odmah izvadite iz sušilice te ga raširite. Toplina može izlaziti. Oprez: Vrata, bubanj i rublje mogu biti vrući.
●	Povremena dodatna buka i vibracije.	Bez pogreške. Normalna razina buke → <i>stranica 11</i> .
●	Glasno brujanje tijekom nekoliko sekundi.	Da li je spremnik za kondenzat u potpunosti umetnut? → Spremnik za kondenzat je umetnut do kraja. Bez pogreške. Normalna razina buke → <i>stranica 11</i> .

## Servisna služba

Ukoliko sami ne možete otkloniti smetnju (npr. isključivanje/uključivanje) → *Što činiti ako ...*, *stranica 12*, molimo obratite se našem servisu. Uvijek ćemo pronaći odgovarajuće rješenje, pa i kako bismo izbjegli nepotreban dolazak tehničara.

Kontakt podatke za najbližu **servisnu službu** ćete pronaći ovdje odn. u priloženom popisu servisne službe. Molimo servisu javite broj proizvoda (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja.

<b>E-Nr.</b> _____	<b>FD</b> _____
Broj proizvoda	Tvornički broj

Ove podatke ćete pronaći: na unutarnjoj strani vrata \* / u otvorenom servisnom otvoru \* i na stražnjoj strani aparata.  
\*ovisno o modelu

Vjerujte kompetentnosti proizvođača. Obratite nam se. Osigurajte da popravak izvrše obučeni serviseri koji su opremljeni originalnim rezervnim dijelovima.

## Sigurnosni naputci



- U slučaju nužde** – Odmah izvucite mrežni utikač iz utičnice ili izbacite osigurač.
- Koristite sušilicu SAMO...** – u unutarnjim prostorima.  
– za sušenje odjevnih predmeta.
- Sušilicu NIKADA...** – ne koristite u druge svrhe od gore opisanih.  
– ne mijenjajte u tehnici ili karakteristikama.
- Opasnosti** – Djeca i neupućene osobe ne smiju koristiti sušilicu.  
– Ne ostavljajte bez nadzora djecu sa sušilicom!  
– Držite kućne ljubimce dalje od sušilice.  
– Izvadite sve predmete iz džepova odjevnih predmeta. Posebno pazite na upaljače → **Opasnost od eksplozije!**  
– Ne sjedite i ne naslanjajte se na vrata → **Opasnost od prevrtanja!**
- Instalacija** – Pričvrstite labave vodove → **Opasnost od spoticanja!**  
– Sušilicu ne koristite ukoliko postoji opasnost od smrzavanja.
- Mrežni priključak** – Priključite sušilicu propisno na uzemljenu utičnicu jer u suprotnom sigurnost nije zajamčena.  
– Presjek voda mora biti dovoljan.  
  
– Koristite samo zaštitnu strujnu sklopku s ovim znakom:   
– Mrežni utikač i utičnica moraju se slagati.  
– Ne koristite višepolne utikače/spojke i/ili produžne kabele.  
– Ne dirajte mrežne utikače vlažnim rukama → **Opasnost od strujnog udara!**  
– Nikada ne izvlačite mrežni utikač na vodu iz utičnice.  
– Nemojte oštetiti mrežni vod → **Opasnost od strujnog udara!**
- Rad sa sušilicom** – U bubanj puniti samo rublje. Prije uključivanja sušilice provjerite njezin sadržaj!  
– Ne koristite sušilicu ako je rublje došlo u dodir s otapalima, uljem, voskom, masnoćom ili bojom (npr. lakom za kosu, odstranjivačem laka za nokte, odstranjivačem mrlja, benzinom za čišćenje itd.)  
→ **Opasnost od vatre/eksplozije!**  
– Sušilica se ne smije koristiti kada su korištene industrijske kemikalije za čišćenje.  
– Opasnost uslijed prašine (npr. ugljena prašina, brašno): Ne koristite sušilicu → **Opasnost od eksplozije!**  
– Nikada nemojte prekidati rad sušilice prije kraja ciklusa sušenja, osim u slučaju kada brzo izvadite i rasprostrete rublje kako bi se toplina raspršila.  
– Ne koristite sušilicu ako rublje sadrži pjenušavu tvar/gumu → Elastični materijal se može uništiti te se perila može oštetiti zbog moguće deformacije pjenušave tvari.  
– Kod čišćenje filtra za vlakna se uvjerite da u otvoru voda za zrak nema materijala (perja ili materijala za punjenje). Po potrebi bubanj prethodno očistite usisivačem. Ukoliko neki materijal ipak uđe u vod za zrak nazovite → Servis → **Opasnost od požara / eksplozije!**  
– Lagane predmete poput duge kose sušilica lako može usisati u ulaz zraka → **Opasnost od ozljede!**  
– Posljednji dio ciklusa sušenja odvija se bez topline (ciklus hlađenja) kako bi se osiguralo da komadi odjeće ostanu na temperaturi koja ih neće oštetiti.  
– Isključite sušilicu po završetku programa.  
– Kondenzat nije voda za piće i vlakna je mogu onečistiti.
- Kvar** – Ukoliko je sušilica u kvaru ili sumnjate na njezin kvar, nemojte je koristiti. Popravak prepustite servisu.  
– Ne upotrebljavajte sušilicu s neispravnim mrežnim vodom. Prepustite servisnoj službi zamjenu neispravnog mrežnog voda kako biste izbjegli opasnosti.
- Rezervni dijelovi Zbrinjavanje** – Iz sigurnosnih razloga koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.  
– Izvucite mrežni utikač, **zanim** odrežite mrežni vod na aparatu. Zbrinite u reciklažnom dvorištu.  
– Izmjenjivač topline sušilice sadrži u hermetički zatvorenom uređaju fluorirani pogonski kućni plin R407c → stručno zbrinite. Količina punjenja: 0,385 kg.  
– Ambalaža: Ne ostavljajte djeci ostatke ambalaže → **Opasnost od gušenja!**  
– Svi su materijali ekološki prikladni i mogu se reciklirati. Zbrinite na ekološki prihvatljiv način.



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Sušilica**  
**WTB66200BY**



**BOSCH**

**hr** Upute za uporabu